



Kennedy gre v Kanado že sredi meseca maja

Zaradi napovedane poti v Francijo je predsednik Kennedy preložil obisk v Kanado na 16. do 18. maja.

OTTAWA, Can. — Predsednik vlade John Diefenbaker je objavil, da bo prišel ameriški predsednik Kennedy na obisk v Kanado že 16. maja, torej mesec prej, kot je bilo določeno v preteklem februarju, ko se je oglašil v Beli hiši v Washingtonu predsednik kanadske vlade.

Kennedy je moral obisk v Kanadi preložiti, ko se je domenil za obisk pri De Gaulleu v prvih dneh junija. Ameriški predsednik se bo ob tej priložnosti verjetno oglašil tudi v Bonnu, Rimu in Londonu, nakar bi bil pozen za napovedani obisk v Ottawo.

Kennedyev obisk v Kanadi bo njegova prva pot v tujino, odkar je predsednik Združenih držav. Spremljala ga bo žena, kar povzroča že sedaj vse polno ugibanj v krogih prestolnice visoke družbe, kdo bo vse povabljen na katerega izmed svečanih sprejemov ob tej priložnosti.

Predsednik in njegova žena bosta v smislu protokola gosta generalnega guvernerja Vanierja in njegove žene. Politične razgovore z njim bo seveda vodil predsednik vlade Diefenbaker.

Še pred Kennedyem pride v Ottawo predsednik britanske vlade Macmillan. Ta bo prišel s svojo ženo že prihodnje nedeljo. Njemu bo nato sledil predsednik grške vlade Karamanlis, temu čez dva tedna predsednik Tunizije Burgiba, kasneje v letu pa bosta kanadska gosta še predsednik Finske in predsednik Islandije.

Švedski nasvet Združenim državam glede trgovine

WASHINGTON, D.C. — Predsednik švedske vlade, ki je na obisku v Združenih državah, je dal daljšo izjavo pred National Press Club. V izjavi svari Združene države, naj radi zaščitijo svoje industrije tudi sedaj, ko pritiska hudo vprašanje brezposelnosti in ko je treba ščititi dolar, ne segajo po zaščitnih carinah in drugih odredbah, ki bi omejevale mednarodni promet in delate težave svobodni trgovini drugih dežel z Ameriko.

Trenutne malenkostne koristi so sicer zapeljive, škoda take politike pa je tako velika in dolgotrajna, da bi mogla pogratiti ves svet v nov val revščine. Združene države pa v nove depresije z nedoglednimi posledicami.

Predsednik Eisenhower je namesto zaščitnih odredb priporočal sodelovanje z državami in vseh gospodarskih rečeh. Samo to pospešuje blagostanje.

—Manj kot eno petino površine v državi Arizona je privatna last.



Vremenski prerok pravi:

Večinoma oblačno in hladno. Podnevi verjetnost dežja, ponoči nalletavanje snega. Najvišja temperatura 44.

Novi grobovi

Frank Stiglic

Zadet od srčne kapi je preminul na svojem domu na 1169 E. 72 St. Frank Stiglic, star 75 let. Bil je vdovec, soproga Mary je umrla leta 1947. Tukaj zapuša sina Johna, hčer Mary Hartmann in sestri Anno Jurkovic in Johanno Krasovec v Pittsburgu, 4 vnuke in več drugih sorodnikov. Rojen je bil v Verbovskem na Hrvaškem, kjer zapuša več sorodnikov. Tukaj je bival 60 let in je bil član Društva sv. Josipa br. 99 HBZ. Pogreb bo v soboto dopoldne ob 10:30 iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. zavoda na 6502 St. Clair Ave. na Lakeview pokopališče.

Steve Bobosik

V torek zjutraj je nenadoma umrl Steve Bobosik z 876 E. 73 St., star 55 let in rojen na Češkem, od koder je prišel pred 38 leti. Tukaj zapuša ženo Thereso, roj. Kozak, in brata Johna. Pogreb bo v soboto zjutraj ob 9:30 iz Zakraskovega pogreb. zavoda na pokopališče Kalvarija.

Jennie Kosmerl

Sinoči je nenadoma umrla doma na 1157 E. 61 St. Mrs. Jennie Kosmerl, roj. Pogorelec. Stara je bila 72 let in rojena v Ribnici, od koder je prišla pred 57 leti. Njen muž Frank je umrl leta 1956. Tukaj zapuša hčer Sophio Genoveso, sina Franka, 3 vnuke in 2 pravnuka. Sestra Mary Viganter je umrla pred njo. Bila je članica Društva sv. Cecilia št. 37 SDZ, Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ in Podr. št. 25 SZZ. Pogreb bo v soboto zjutraj iz Zakraskovega pogreb. zavoda. Čas še ni določen. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes popoldne ob petih.

Razgovori v Ženevi se ne premaknejo nikamor

ŽENEVA, Sv. — Na zadnji, 282., seji konference za končanje preskušanja atomskega orožja so zastopniki Amerike in Anglije upali, da bodo dobili od Sovjetov odgovor na svoje predloge. Sovjetski zastopnik Tsarapkin je izjavil, da Sovjeti sprejemajo one zahodne predloge, ki so v skladu s sovjetskimi zahtevami, o vseh ostalih pa je dejal, da jih "strokovnjaki še vedno študirajo."

Predstavniki zahodnih sil prihajajo do prepričanja, da Sovjetom ni do sporazuma in zato premišljajo, kako bi razgovore končali, ne da bi pri tem dovolili Sovjetom propagandno zmago.

Združene države in Vel. Britanija nameravajo v tem slučaju predložiti Združenim narodom triletno prepoved preskušanja, ki jo naj nadzira 19 nadzornih postaj v Sovjetski zvezi pod vodstvom nadzorne komisije, sestavljene iz štirih predstavnikov Zahoda, štirih komunistov in enega nevtrala.

Ni dosti manjkalo

WASHINGTON, D. C. — Ko je pretekli teden pravosodni tajnik Robert Kennedy obiskal v Narodnem gledališču zaodreje, je iz neke sobe za preoblačenje kake štiri nadstropja nad odrom priletela steklenica s kozmetičnimi sredstvi. Padla mu je na nogo in se razletela.

"Čisti slučaj — upam!" je dejal Robert Kennedy.

Če bi mu steklenica "slučajno" padla na glavo, bi se vsa reč ne končala tako preprosto.

Ameriški poslanik se je sestel z — uporniki

V Tunisu se je poslanik Združenih držav sestel s članoma alžirskih uporniške vlade. — Boji v Alžiriji se nadaljujejo.

TUNIS, Tuniz. — Ameriški poslanik v Tunisu je povabil na neuraden razgovor zastopnika vlade alžirskih upornikov. Povabilu Walterja M. Walmsleya sta se odzvala Abdel Hafid Boussouff, ki je v uporniški začasni vladi minister za oborožitev in zveze, in Mohamed Yazid, minister za informacije. Po sestanku niso izdali nikakega uradnega sporočila, pač pa so vsi udeleženci prosto govorili in pojasnjevali, kar so časnikarji spraševali.

Dejstvo, da je ameriški ambasador govoril s članoma uporniške vlade, je znamenje, da Amerika na vsak način želi, da se vprašanje sporazuma in bodoče vlade Alžirije hitro uredi. Obisk dveh članov uporniške vlade v ambasadi je gotovo hud pritisk na francosko vlado, naj alžirske upornike prizna kot dejansko vlado te dežele. Ne vedo, ali je do obiska prišlo v tiem sporazumu z De Gaulleom ali ne. Če ni, bo verjetno hud kamen spodbite, ker je francoski predsednik občutljiv za take nastope v zadevah, ki jih on smatra za čisto francoske skrb.

Kaj naj bi oviralo razgovore.

Združene države so hotele pri tej priliki izvedeti ali je za kulisami še kaj, kar bi oviralo začetek uradnih pogajanj za sporazum ali ne. Menda zastopnika upornikov nista vedela povedati kaj drugega kot to, da si hoče francoska vlada pridržati pravico, da se dogovarja tudi z alžirskimi skupinami, ki uporniške vlade ne priznavajo.

Težave so nastale, ko je predsednik delegacije upornikov zbolel in se moral podvreči operaciji. Verjetno ne bo sposoben za pot pred koncem aprila. Uporniška vlada se ne more sporazumeti na drugega voditelja svoje delegacije.

Nasilja in boji se nadaljujejo.

Med tem, ko mednarodni svet čaka samo na začetek javnih pogajanj, se Francozi in alžirski nacionalisti pobijajo naprej. Pobijajo se ne samo v Alžiriji, ampak tudi v Parizu in po drugih mestih Francije. V zadnjih tednih je v teh pobojih padlo vsaj 300 ljudi v Alžiriji in kakih 50 v Franciji. Zanimivo je, da so alžirski nacionalisti prav v zadnjem času raztegnili svojo mrežo atentatov na francoske ljudi preko cele Francije, tako, da Francozi, ki imajo ali so kdaj imeli kaj opraviti z Alžirijo, niso nikjer varni življenja. Trdijo, da hočejo alžirski nacionalisti izsiliti takojšen sporazum, ker smatrajo, da je čas sedaj zanje najbolj pripraven, na drugi strani pa Francozi, zapleteni v te boje, žele z živahnimi napadi preprečiti, da bi do sporazuma prišlo prehitro, ker se boje, da bodo francoski interesi v Alžiriji preveč prizadeti.

De Gaulle je nejevoljen in smatra, da je položaj izredno težek prav zato, ker se vsak poklican in nepoklican meša v zadevo, ki je delikatna in težka še za tiste, ki jo do dobra poznajo in se zavedajo svoje velike odgovornosti.

Sovjetski avstronavi pojde na pot 30. aprila?

WASHINGTON, D. C. — Ameriške opazovalne postaje so opozorjene, da bodo Sovjeti skušali poslati 30. aprila svojega prvega astronava na pot okoli Zemlje. Če bo poskus uspel, ga bodo objavili 1. maja pri slavlju na Rdečem trgu pred Kremljem v Moskvi. Če se bo ponesrečil, ga bodo seveda — zamočali.

Ameriški poskus poslati prvega človeka v vesolje, ki je bil tudi določen za konec meseca, utegne biti odložen.

Nehru vodi v Kongu svojo lasno politiko

Zagrozil je, da bo Indija odpoklicala svoje čete iz Konga, če bo Indijec Dayal odstavljen kot vodja celotnih operacij ZN v Kongu.

NEW DELHI, Ind. — Predsednik indijske vlade Nehru je v parlamentu pojasnjeval svoje stališče v vprašanju Konga. Nehru je povedal, da je Indija dala Združenim narodom za Kongu 5.000 mož svoje vojske in ima zato precejšen del odgovornosti za razvoj in vodstvo poslov v tej deželi. Nehru je rekel, da popolnoma zaupa zastopniku glavnega tajnika Združenih narodov v Kongu, svoje mu rojaku Dayalu, ki je sicer po svoji redni službi indijski visoki komisar v Pakistanu.

Nehru je poudaril, da smatra Dayala za tako važnega, da bi morala indijska vlada misliti na umaknitev svojih čet iz Konga, če bi v Združenih narodih kdo hotel odstranjevati Dayala.

Dayal pristranski, kongoška vlada zahteva njegov odhod. S tem je Nehru pojasnil skrivnost, čemu glavni tajnik Združenih narodov drži Dayala kljub temu, da ga napadajo vsi politiki Konga, na katere se naslanjajo zahodne velesile.

Politiki centralne vlade pod predsednikom Kasavubuja smatrajo Dayala za tihega zaveznika komunistov, ki plete vse stvari tako, da bi bila zmeda čim večja in spor čim ostrejši. Sedaj je Dayal poslal indijske čete v Katango, ki je pod vodstvom predsednika Combeja najbolj mirna provinca. Tam vladata največji red in mir in poteka vse po željah osrednje vlade, na katero ima Combe vedno močnejši vpliv.

Nehru je celo rekel, da naj indijske čete izsilijo svoj vstop v Katango, če bi se vojska Combeja upirala, ko bi bila navzočnost indijskih vojakov v provinci po mnenju Dayala potrebna. To je prav nasprotno stališče onemu, kot ga zastopa uradni delegat Konga v Združenih narodih Mario Cardoso, ki je dejal, da je treba Dayala odstraniti, ker sploh ne sodeluje z vlado Konga.

Sovjetija bi se rada znebila obveznosti do Castra

CARACAS, Venez. — Sovjetski poslanik iz Mexico City, ki je bil tod nedavno na obisku, je povprašal predsednika republik Betancourta, če bi bila Venezuela pripravljena oskrbovati Castrovo Kubo z oljem.

Betancourt je dejal, da brez nadaljnjega, toda le po ceni, kot jo plačujejo za olje Združene države. Taka cena je za osiromašeno Kubo previsoka.

Izgleda, da je Castro začel postajati Moskvi breme, ki bi ga rada odložila.

PREMIJRJE V LAOSU BO LE DOSEŽENO ŠE TA TEDEN?

Po vesteh iz Peipinga in New Delhija bodo Sovjeti in Angleži še pred koncem tedna dosegli sporazum o končanju bojev v Laosu. V Londonu opozarjajo, da sporazum še ni dosežen. — V Laosu se boji nadaljujejo.

WASHINGTON, D. C. — Sinoči so se tu razširile vesti, da so Rusi in Angleži že skoro dosegli sporazum glede premirja v Laosu in da bo to objavljeno najkasneje v 48 urah. Podobno poročilo je prišlo iz indijske prestolnice New Delhi. Za takojšnje premirje sta se izjavila tudi vodja komunističnih upornikov v Laosu prince Sufanuvong in vodja vladnega vojaštva gen. Nosavan. V Londonu svare, da razgovori med Rusi in Angleži v Moskvi še niso "tik pred koncem," poudarjajo, da dejansko Rusi še niso pristali na njihove predloge, čeprav se o njih "prijazno" razgovarjajo.

Radio Peiping je sporočil večeraj, da je princ Sufanuvong, vodja komunističnega Patet Lao, izjavil, da je pripravljen "takoj sprejeti predloge sovjetske vlade, da naj prizadete stranke začno razgovore o končanju sovražnosti". Princ je v celoti odobril sovjetske predloge tako o nadzorni konferenci Indijcev, Kanadčanov in Poljakov, ki naj bi se sestala v New Delhi, kot o konferenci 14 sil v Phnom Penhu.

Angležem je uspelo pridobiti za začetek razgovorov tudi vlado princa Bouna Ouma. Pri tem poudarjajo, da Moskva dejansko še ni pristala na zahodni predlog, da mora priti najprej do premirja, ki ga naj nadzira mednarodna komisija, šele potem pride na vrsto konferenca.

Boji v Laosu se med tem nadaljujejo. Vladne čete so vrgle v zaledje komunističnih oddelkov, ki prodirajo proti Vientianu, padalske čete, ki bi naj jim odrezale umik. Do obsežnejših bojev v zadnjih dneh ni prišlo na nobenem odseku nasproti si stoječih sil.

Boji v Juž. Vietnamu naj oleže zmago Diemu

SAIGON, J. Vietnam. — Južni Vietnam je sosed Laosa, na katerega je sedaj obrnjena pozornost sveta. Po svoji legi, prebivalstvu in naravnem bogastvu je Južni Vietnam od Laosa važnejši, zato bi ga komunisti radi na vsak način dobili v svojo oblast.

Ko je 1. 1954 Francija zapustila Indokino, je prevzel vodstvo vlade v Juž. Vietnamu Ngo Dinh Diem. Po hudih preskušanjih in naporih se mu je posrečilo ukrotiti posamezne skupine in klike, ki so imele svoje lastno vojaštvo. Uvedel je demokratično upravo in se dal izvoliti za predsednika nove republike. Je trden in odločen protikomunist. Ker je pritegnil v vlado več svojih sorodnikov, se je zameril raznim političnim skupinam, ki so ponovno nastopile javno proti njemu. Komunisti pa so v zadnjih letih okrepili svojo gverilo in spravili resno in nevarnost red in mir v deželi.

V nedeljo so državne volitve in Diem ponovno kandidira za predsednika. Komunistični gverilci so v zadnjih dneh poživilo boje, da bi čim bolj prestrašili volivce in jih zadržali pred glasovanjem za Diema.

KROK V ZAPORU

V Liverpoolu sta dobila po tri mesece zapora dva bivša jetnika, ki sta kmalu po odpustu sredi noči vdrla v jetnišnico z namenom, da bi v družbi prijateljev popila alkohol, ki sta ga prinesla s seboj.

Iz Clevelanda in okolice

Seja—

Slovenski oder vabi vse svoje člane in članice na sejo v soboto, 8. aprila, ob 7:30 zvečer v Baragov dom.

Molitev—

Članstvo Društva sv. Jožefa je vabljeno nocoj ob 7:30 v DiCiccio pogreb. zavod na 15707 St. Clair Ave. molit za pok. Roberta Mastrangelo.

Pevska vaja—

Pevski zbor Korotan ima jutri, v petek, zvečer ob 7:30 v Baragovem domu vajo za ženski zbor, ob 9:30 pa za moški. V soboto je vaja v šolski dvorani v Collinwoodu ob 7:30 za ženski, ob 8:30 pa za moški zbor.

Iz bolnišnice—

Po skoro enem mesecu se je vrnila iz bolnišnice St. Alexis Mrs. Frances Kovacic z 6230 Carl Ave. Zahvaljuje se vsem prijateljem za obiske, cvetlice, darila in pozdrave.

Ni vaje—

Cerkveni pevski zbor fare Marije Vnebovzete jutri, v petek, zvečer ne bo imel vaje.

Seja—

Podr. št. 47 SZZ ima v nedeljo, 9. aprila, ob dveh popoldne na 8601 Vineyard Ave. važno sejo. Članice so prošene, da se seje zagotovo udeležijo.

Rojenice—

V družini Anthonya Meljač Jr. se je rodil sin, ki so ga krstili na Antona. S tem sta postala Mr. in Mrs. Anton Meljač na 7820 Union Ave. že 14-letni stari oče in stara mati. Cestitamo!

Pogreb—

Pogreb pok. G. Polunusa bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto ob 8:40 dcp. v cerkev sv. Paskala na Wilson Mills Rd. ob deseti, nato na Kalvarijo.

ZA JEC V NARKOZI

Pes je podil zajca, ki je ves zbehan smuknil skozi odprta vrata v lekarno nekega italijanskega mesteca. Dolgoušec je prevrnil kopico steklenič in lončkov, nazadnje pa je omahnil v nezavest, ker je bila med črepanjmi tudi steklenica z etrom. Zivljenjska pot omamljenega zajca se je končala v lekarnarjevi kuhinji.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Kennedy je popustil ZN, nakar so ti izjavili, da bo letališče glavnega mesta Katangeto ostalo pod skupnim nadzorstvom.

LOS ANGELES, Calif. — Porota je včeraj izrekla sodbo nad dr. B. Finchem in njegovo ljubico Carele Tregoff — oba sta obsojena na do smrti ječo. Dekle je ob razglasu sodbe dejalo: Ko pridem na svobodo, bom stara žena. Po kalifornijskih zakonih more na dosmrtno ječo obsojeni doseči svobodo že po 7 letih.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$3.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 68

Thur., April 6, 1961

Spomini na 6. april 1941 v Beogradu

Zarota, ki je pripravljala revolucijo 27. marca, ni bila nobena tajnost vsaj za Beograd. Z njo je grozil general Simović princu Pavlu, ko sta zadnjič govorila na samem. Zanj je vedel policijski ravnatelj Beograda. Prosil je Cvetkovičevu vlado za dovoljenje, da vtakne zarotnike pod ključ, ako ne bi šlo drugače. Dovoljenja ni dobil.

Vladni nagibi za njeno stališče še danes niso javnosti popolnoma jasni, zato pa ni njena odgovornost za tak neodgovoren postopek nič zmanjšana. Vlada je bila jugoslovanska in ne samo srbska, morala bi vpoštovati voljo in želje vse Jugoslavije in ne samo Srbije. Sicer je pa veliko vprašanje, ali je bila res večina Srbije na strani zarotnikov. Na to vprašanje še nimamo dokončnega odgovora.

Prekrat sam je bil delo treh generalov, Mirkovića, Ilića in Simovića, civilisti so bili več ali manj za privesek. Generali niso bili ravno vzor molčečnosti. Cvetković misli, da so o svojih načrtih obvestili glavnega ameriškega špijona in Rooseveltovega prijatelja polkovnika Donovana že začetkom februarja 1941, ko je ta bil v Beogradu.

Simović, predsednik zarotniške vlade, je bil za nevtralnno zunanjo politiko že v začetku. To je bil namreč pogoj dr. Mačka, za vstop v Simovičevu vlado. Simović je dalje tudi dobro poznal stanje jugoslovanske narodne obrambe. Zato je prišel takoj navskriž s Churchillom. Ni hotel skleniti nobene nove pogodbe z Anglijo in tudi ni hotel poslušati angleškega nasveta, naj napade laške čete v Albaniji in si tako preskrbi orožje, ki mu ga Anglija ne bi mogla dati. Želja po nevtralnno politiki ga je zapeljala, da je upal na pomoč iz Moskve. Od tam pa je dobil samo zagotovilo, da bo Stalin spoštoval jugoslovansko neodvisnost in nedotakljivost jugoslovanskega ozemlja.

Sicer je bil Simović že od začetka ponesrečena osebnost za mednarodno politiko. Ko je bil še šef generalnega štaba, sta ga nemški in laški vojaški ataše ujela na laži. Obema je slučajno v enem dnevu trdil popolnoma različne stvari. Hitro sta ugotovila, da je bil eden od obeh nalažen. Simović ni užival od takrat naprej zaupanja ne v Rimu ne v Berlinu. Tako se je Simović neutegoma znašel v čudni "nevtralnno" poziciji: London se je nanj jezil, Berlin in Rim mu pa nista zaupala.

Mussolinija je beograjska revolucija navdala z neznanjskim strahom. Ko je zvedel zanjo, se je dejansko obesil na telefonsko zvezo z Berlinom in gonil svoje diplomate v Berlinu, naj skušajo pomirjevalno vplivati na Hitlerja, obenem pa čim hitreje zvedeti za njegove načrte glede Jugoslavije. Mussolinijev strah je bil upravičen: njegova armada prišla v klešče med Jugoslovanske in grške čete, rešiti bi jo mogle samo nemške divizije. Bil je neizmerno vesel, ko je dobil v roke operacijski načrt nemškega generala Jodla, znan pod imenom "Kazen" in narejen za uničenje Jugoslavije. Vključ temu je bil previden. Ljubljano je zasedel šele potem, ko so nemške čete drvele iz Skoplja proti Solunu. V snovanju Hitlerjevih načrtov glede Balkana ni igral nobene vloge. Hitler mu ni pozabil, da je kar na svojo roko napadel Grčijo in mu tako zmedel račune v južni Evropi.

Churchillova vloga v jugoslovanski tragediji ni še do konca pojasnjena. Ni na primer nobenih konkretnih dokazov, da bi bil neposredno v zvezi z zarotniki in vplival na njihovo taktiko. Res pa je, da je prišel takoj v spor s Simovićem, obenem pa tudi izrabil beograjsko revolucijo za svojo propagando, pri čemur je mislil samo na angleške interese in nič na jugoslovanske. Jugoslovanska revolucija mu je prišla kot nalašč, da je dvignil moralo angleškega naroda, ki takrat ni bila ravno na visoki stopnji. Slavil je beograjsko tragedijo kot velik uspeh svobodnega sveta, obetal Jugoslaviji vso pomoč, angleško in ameriško, in ni nič pomislil, kako bo na vse to odgovoril Hitler. Znano mu je moralo biti, da ima Hitler navado, da ostro reagira na besede in dejanja tistih, ki jih smatra za enakovredne nasprotnike.

Tako je Churchillove bahanje z jugoslovansko revolucijo nagnilo Hitlerja, da je še pospešil in zaostрил vse nameravane korake proti Jugoslaviji. To je Hitler sam povedal v svojem govoru pred nemškim parlamentom, ko je opisoval dogodke na Balkanu spomadi 1941.

Uganka je še zmeraj, kako to, da nemška špijonaža ni ničesar vedela o nameravani beograjski zaroti, odnosno, zakaj ni nanjo opozarjala kot na verjetnost ali vsaj možnost, če je kaj vedela o njej. Vsekako je Hitler priznal, da novice o revoluciji ni pričakoval, kar ga je še posebej ujezilo. Ker na to ni bil pripravljen, je dal na hitro roko skovati 28. marca operacijo "Kazen" proti Jugoslaviji.

(Konec jutri)

BESEDA IZ NARODA

Zanimivosti iz Milwaukee

Milwaukee, Wis. — Letošnje velikonočne praznike smo praznovali v hladnem in neprijetnem vremenu. Na Veliko soboto je padal sneg, tako da je bila narava vsa pokrita z belim prtom. Toda kljub slabemu vremenu so bile cerkve polne vernikov, ki so z vso pobožnostjo prisostvovali velikonočnim cerkvenim obredom.

Zdaj je v nas močna želja in hrepenenje po soncu in rožah; dobro vemo, da sonce spremeni nebo, zemljo, vode in ljudi. Z vsem srcem čakamo na spomladansko prebujenje narave.

Preteklo soboto, 1. aprila, je radijska postaja iz New Yorka prenašala iz Metropolitan opere krasno Ponchiellovo opero "La Gioconda", v kateri je pela naslovno vlogo odlična sopranistka, bivša članica ljubljanske opere Zinka Milanov. Doživela je na odprti sceni več navdušenih aplavzov. To soboto, 15. aprila, je zadnji radijski prenos v tej sezoni in bodo peli Verdijevo opero "Don Carlos".

Članica društva Triglav ga. Marica Rozina, žena podpredsednika Franca, se je pred kratkim v St. Mary's bolnici morala podvreči nevarni operaciji, katero je srečno prestala in se že nahaja v domači oskrbi. Ravno tako je moral iti na operacijsko mizo 76-letni g. Franc Mejač, oče predsednika Triglava Franca. Težka operacija se je srečno končala. Obema bolnikoma želimo čimprejšnjega okrevanja in vse dobro.

Dne 25. marca 1961 sta predsednik društva Triglav Franc Mejač in tajnik Alois Galič v mestu Burlingtonu uradno podpisala pogodbo in vse zadevne listine glede novo kupljenega zemljišča društva Triglav v občini Norway. To krasno zemljišče, ki se nahaja na samotnem kraju, obsega 15 akrov in je stalo 9.400 dolarjev. Po pogodbi smo plačali polovico takoj, drugo polovico pa mora društvo plačati 3 mesece po podpisu pogodbe. Vse priznanje članom, ki so takoj podpisali in denarno podprli to akcijo. Ostali, ki še niso podpisali delnice, pa so prosi, da to čimprej uredijo v korist društva in nas vseh.

Zemljišče je oddaljeno iz mesta Milwaukee okrog 20 milj na HW 36, kjer pri Heg Memorial Park okrenete na desno in tako pridete na naše zemljišče. Polovica zemljišča je ravnina, kjer se bo mladina lahko bavila z raznimi vrstami športa, ostala polovica pa je krasen hrastov gozd za prijeten počitek in zabavo. Okrog gozda je lepo in čisto jezero, ki bo v vročih mesecih nudilo rojakom prijetno kopanje. Da je društvo Triglav prišlo v last tega koristnega letovišča, je največja zasluga predsednika Franca Mejača, ki je žrtvoval ogromno časa, veliko potov in požrtvovalnega dela. Zvesto in neumorno sta mu pomagala tudi Franc Rozina in mladi ter neumorni Divjak Jože. Društvu Triglav, lastniku tega krasnega zemljišča, iskreno čestitamo in želimo obilo uspeha!

Glasbena družba "Bell Cantor" je preteklo soboto v Oriental Gledališču pred polno hišo odlično izvajala krasni Verdijev REQUIEM. Nastopilo je 180 pevcev in pevk, 4 solisti in 105 godbenikov. To veličastveno Verdijevo delo je doživelo ogromni uspeh, ki ga je vodil mladi dirigent James A. Keeley.

Katera ptica je najbolj po-

žrešna v Jugoslaviji?

GALEB ...!

Galeb je namreč ime ladje, s katero plove Tito na vse strani sveta, kadar mu postane doma dolgčas.

L. G.

V Colinvudu napredujejo

Cleveland, O. — Tako je zapisal g. V. Lipovec v enem izmed svojih sestavkov, potem ko je bil na neki prireditvi v našem domu.

Prepričan sem, da je g. V. Lipovec s svojimi besedami "v Colinvudu napredujejo" mislil na širše področje. V tem članku vam bom opisal samo eno, a zelo pomembno zadevo, o kateri sva razpravljala z g. Lipovcem.

Slednji Slovenec, ki se zaveda svoje narodnosti, gotovo ve, da je naš dom na Holmes najstarejši Slovenski dom v Clevelandu, zato že občuti potrebo po popravilu. Kdor je kdaj pete brusil pri nas v spodnji dvorani, ve, da je bil pod potreben popravlja, zato smo se odločili, da ga pač ne bomo krpali, ampak prenovili popolnoma, tako da urnih plesalk ne bo treba skrbeti za svoje pete, ko se bodo vrtile po poskočnih taktih Tonklijevih.

Prav tako smo morali ugoditi kuharicam, ki so nas ob vsaki priliki nadlegovale, da ne morejo več kuhati v tako staromodni kuhinji. Može pred vsem vedo, da ženske ne odnehajo, dokler se jim ne ugodijo. Sedaj bodo vsi prostori spodaj kompletno obnovljeni. Zaključek vseh teh popravil v Collinwoodski metropolni, bomo proslavili s petjem in plesom po veselih taktih Tonklijevih fantov; da pa ne bo kdo omagal, pa bodo poskrbele naše kuharice, ki že komaj čakajo, da bi z lonci zaropotale po prenovljeni kuhinji.

Torej na svidenje v soboto, 8. aprila v Domu na Holmes Ave. kjer so Vam jedila, pijača in vesela družba zagotovljena! Helena in Blanka sta obljubili zapeti nekaj lepih pesmi.

Na svidenje!

Viktor Dering.

Slovanov koncert

Euclid, O. — V nedeljo, 9. aprila, bo moški pevski zbor Slovan obhajal 25-letnico svojega obstoja. Za to izredno priložnost bo Slovan podal koncert s krasnim programom, v katerem je tudi Venček 50 narodnih pesmi.

Ta Venček je eden najlepših in je na splošno priljubljen med našim narodom. Te pesmi smo peli, jih pojo sedaj in jih bodo nemara še dolgo. Venček je zbral Martin Planinšek. Prirejen je za mešani zbor. Zato je Slovan povabil k sodelovanju znane slovenske pevke od Glasbene Matice: June Price, Cecilio Valenčič, Eileen Ivančič in Olga Klančar. Zapele bodo tudi nekatere druge pesmi. Spored je sestavljen in pripravil pevovodja Anton Šubelj.

Po koncertu bo domača zabava s plesom. Igrala bo Grabnarjeva godba. Začetek ob štirih popoldne v Slov. društvenem domu na Reher Ave.

Vsi vabljeni!

F. Požar.

Za sponzorja prosijo

Cleveland, O. — Bernard Ludvik, rojen 1920 v Chicago, Ill., živel v Dolnji Lendavi v Prekmurju s tremi hčerkami, stari 12, 10 in 7 let in ženo. Po poklicu je zasebni sluga, hišnik in strežnik pri velikih družinah. Od leta 1953 je kot hišni služabnik, natakaj in strežnik pri italijanskem ambasadorju na Dunaju. Na dom se ne more vrniti, Imajo nekaj prihrankov tako, da si bodo sami pomagali dalje. Potrebujejo samo sponzorja, ki jim

jamči prvo stanovanje in jim bo pomagal iskati prvo zaposlitev, ki bi jo g. Bernard zopet rad dobil kot hišni služabnik pri kakih gospodi.

Najraje bi seveda šli v Chicago, kjer je bil oče rojen, pa to ni važno, gredo kamorkoli in sprejmejo za začetek vsako delo. G. Bernard ima najboljša spričevala svojih gospodarjev, svojih župnikov in ameriških zastopnikov v Avstriji.

Kdor bi mogel kaj pomagati, ga lepo prosimo, naj sporoči na naslov: 1156 Washington Blvd. Mayfield Heights 24, Ohio.

Liga Kat. Slov. Amerikancev.

Nekaj posebno novega iz Chicaga

Chicago, Ill. — Zanimive novice se navadno od ust do ust razširijo hitreje kot v tisku. Toda morda pa vendarle še ne veste, da svetošestfanski igralci želijo doprinesti k vašemu lepemu velikonočnemu razpoloženju s predstavo igre "Stari in mladi," katere dejanje se dogaja v okolici Kamnika in ki razkriva delček pristnega predvojnega kmečkega življenja.

Pisana v lahkem neizumetničenem jeziku in preprosti zgradbi, se njena tema spretno razvija od začetne slutene nesreče, ko mlad kmečki fant postane gospodar na domu svojega očeta ter doseže vrhunec, ko sta želja in potreba po denarju večji od vesti in poštenosti. Posledice nepremišljenih dejanj na eni in zvestobe dobrih src na drugi strani pa so ... raje pridite in poslušajte sami. Ne bo vam žal dolarja niti dveh ur, ki jih boste žrtvovali.

Igralci se že nekaj tednov skrbno pripravljajo z željo, da bi igra v vseh odtenkih na odru resnično zaživela in da bi vam bila posebno doživljiva.

Igro je napisal naš pesnik Anton Medved, ki je umrl premlad, da bi izpel vse, kar je čutil v svoji notranjosti. Kot pisec iger je manj znan, a kdor njegovo ustvarjalno moč pozna, ve, da ga lahko s ponosom prištevamo med najbolj nadarjene slovenske mlade literate svojega časa. Naj bomo le veseli, da nas svetošestfanski igralci želijo seznaniti z njim in predstaviti svetlu delu, a lepe slovenske literature. S svojo udeležbo na predstavi boste dali toplo priznanje rodному književnemu bogastvu ter igralcem za njihov trud in požrtvovalnost.

Igra, ki bo na našem odru prva od lanskega predpusta, se bo vršila v Gym Hall, dvorani fare Sv. Štefana 15. aprila ob 7:30 zvečer.

Prisrčno vabljeni!

ar.

IZ NAŠIH VRST

Wawa, Ont. — Prejel sem Vaše obvestilo in Vam v tem pisnu pošiljam enoletno naročnino za vnaprej. Z listom sem zelo zadovoljen. Vse uredništvo in čitatelje lepo pozdravljam!

Kazimir Cigan

Timmins, Ont. — Zahvalim se za Vaše obvestilo in Vam obenem pošiljam naročnino. Ameriška Domovina mi je zelo všeč, je nepristranski list, piše resnično in nima strankarskih prepričanj. Zahvaljujem se Vam za do sedanje redno pošiljanje in ostajam Vaš naročnik. Lepe pozdrave uredništvu in vsem čitateljem!

Anton Gregorič

Chicago, Ill. — Rada bi Vam sporočila, da mi je povest Višarška polena zelo ugaljala. Tudi vsak drugi jo je ugaljal. Vas lepo pozdravljam!

Antonia Densa

St. Petersburg, Florida. — Ker nama bo naročnina kmalu po-

Kulturna kronika



"The Slovenes of Carinthia"

(Studia Slovenica III)

Knjiga "The Slovenes of Carinthia" je prvi sad znanstvenega prizadevanja Thomas M. Barkerja, danes profesorja na Glassboro State College, država New Jersey. Že kot visokošolec na University of Minnesota se je bil odločil, da se bo strokovno izobrazil za ameriškega izvedenca za Jugoslavijo in Srednjo Evropo. Zanimivo je, da ga je pri tej zamisli znanstveno pritegnil nase najprej problem slovenske narodne manjšine na Koroškem, na katero je bil veliki svet po plebiscitu leta 1920. Na splošno čisto pozabil in ki je bila po drugi svetovni vojski le za kratek čas spet deležna mednarodne pozornosti. Od University of Minnesota je dobil v ta namen posebno študijsko podporo. Z denarno pomočjo te ameriške državne univerze se je ponovno dalje časa mudil v Avstriji in Jugoslaviji. Največ je študiral v Univerzitetni knjižnici in Nacionalni biblioteki na Dunaju, v Jugoslaviji pa v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani, v Celovcu pa v knjižnici Muzejskega društva za Koroško. Osebnost pa je o postavljenem si predmetu razpravljala na slovenski strani z dr. Joškom Tischlerjem v Celovcu in dr. Bogom Grafenauerjem v Ljubljani, na nemški strani pa dr. Viktorjem Miltšchinskym.

Gradivo, ki ga je moral Barker kot popoln tujec za to svoje delo predelati, je izredno obsežno. V spisku pod naslovom "Selected Bibliography," ki ga je konec knjige priključil razpravi, navaja na petih drobno tiskanih straneh okrog sto del, med temi je približno tretjina slovenskih, ki se jih je poslužil pri pisanju razprave. Mimogrede omenjeno: ta bibliografija je obenem z on, ki jo navaja dr. Kuhar v svoji knjigi "The Conversion of the Slovenes and the German-Slav Ethnic Boundary in the Eastern Alps" in ki obsega celo trinajst strani, izredno važen kazipost za študij slovenske koroške narodnostne problematike.

Barkerjev študij slovenske koroške, jo obnavlja. Ameriško Domovino oba rada čitava in nama bi bilo preveč dolgčas brez nje. Pošiljava naročnino in obenem voščiva vesele velikonočne praznike vsem naročnikom in vsem sodelavcem lista. S pozdravom

Mr. in Mrs. Anton Jerman

Quincy, Ill. — Prosim oprostite, ker sem malo kasen. Obljubim, da bom prihodnjič bolj točen. Brez A.D. ne bi mogel več biti, tako se mi je priljubila. Vesele velikonočne praznike želim Vam in vsem čitateljem A.D.

Joe Pirc

Northome, Minn. — Prejela sem Vaše obvestilo in Vam takoj pošiljam naročnino. List redno prejemam in ga rada čitam. Ker se na stare dni le bolj doma držim, me zanimajo novice, katere izvem iz Ameriške Domovine. Tudi povesti rada čitam. Sneg se počasi taja, sicer ga ni bilo veliko, mraza smo pa imeli kar precej, včasih do 30 pod ničlo. Stari ljudje mraz še bolj občutimo in se veselimo pomladi. Hvala Bogu, da topli dnevi niso več daleč. Želim Vam veliko novih naročnikov in Vas pravo prisrčno pozdravljam. Zbogom!

Anna Plemel

roške problematike je bil naporen tudi zaradi tega, ker je moral avtor neprestano iskati objektivno stanje predmeta tako za preteklost kot tudi za sedanjost. V uvodu v svojo razpravo Barker trdi, da je vsa dosedanja literatura o koroških Slovencih napisana po osebnih vidikih odnosno interesih posameznih avtorjev. Njegovo delo je prvo, trdi, ki omogoča relativno objektivno pregled in stvarno razlago problematike slovenske narodne manjšine v nepristranskem zgodovinskem smislu.

Ceprav obsega Barkerjeva razprava nad 300 strani, avtor v uvodu vseeno pripominja, da ga je pri tem, da bi bilo njegovo delo popolnejše, oviralo delno tudi to, ker je bil vezan na obseg, ki naj bi ga imela nameravana knjižna izdaja.

Končno velja omeniti še to, kaj se sodi avtor o svojem delu. V uvodu v razpravo je namreč zapisal, naj bi bilo pričujoče njegovo delo svoje vrste doprinos tudi k problematiki drugih etničnih manjšin, bivših in sedanjih.

V devetih obsežnih poglavjih z večjim ali manjšim številom podglavljij je Barker podrobno raziskal koroško zgodovino vse od razpada rimskega cesarstva pa do današnjih dni. Na splošno, posebej pa za Slovence, so vsega znanja vredni njegovi pregledi teorij o srednjeveški zgodovini, ki jih je koncentriral okoli problema ustoličenja naših vojvod na Gosposvetskem polju odnosno ob prikazu pravnega položaja Slovencev in posebej še njihovega jezika v srednjem veku. Ne priznava sicer državno pravnega obstoja slovenske države v modernem smislu te besede, ugotavlja pa vendar z vso določenostjo pravice, ki jih je imela slovenščina v tednjem javnem življenju v deželi. V tej zvezi navaja vrsto zanesljivih prič, med katerimi je za Slovence gotovo ena najvažnejših papež Pij II, ki je bil naravnost zapisal, da so vsi Korošci Slovani.

Barkerja je posebej zanimalo kulturno življenje Slovence Koroške. V živih obrisih je prikazal v svoji razpravi razvoj slovenskega kulturnega življenja v deželi začenši od zgodnjih srednjeveških slovenskih zapiskov in rokopisov pa preko reformacije in katoliške verske obnove ter tako imenovane koroške slovenske bukovniške literature vse tja do 19. stoletja, ko je Celovec za dobro desetletje prevzel vodstvo kulturnega dela za vse Slovence. Barker popolnoma pravilno ugotavlja, da je bilo odnosno da je še danes vse slovensko kulturno delo na Koroškem samo del splošno slovenskega kulturnega udeleževanja. V tej zvezi je temeljito obračunal s tistimi, ki skušajo v zadnjem času ustvariti posebno tako imenovano "vindišarsko skupnost" med Korošci. Brez pridržka je zapisal, da so vsa koroška slovenska narečja del slovenskega jezika in da se noben resen slavist ne more sprijazniti z mislijo o nekem posebnem vindišarskem jeziku. To misel je splošno leta 1924. Wutte v reviji Carinthia; pograbili so jo nemški olitiki in nemčurji med Slovenci z namenom, da bi odtrgali koroško slovenstvo od vseslovenske narodne in jezikovne skupnosti. Do Wutteja je vsebovalo imenovanje "vindišarski" toliko kot slovenski, le da je dobivalo vedno bolj priokus peyorativnosti odnesno celo pevsko. — Dalje prihodnjič.

PS. Tudi danes iz vsega srca priporočam rojakom, da si naročijo in da širijo slovensko znanstveno knjižno zbirko v angleščini "Studia Slovenica," posebej še najnovejšo tretjo knjigo "The Slovenes of Carinthia," ki velja pet dolarjev. Naslov: Studia Slovenica. P. O. Box 4531. Washington 17, D. C.

JOSIP STARE:

Lisjakova hči

Pustil jo je in čaka, da se ji jeza zopet poleže, sam pa je ogrnil plašč, in dasi je bilo že pozno, šel je z doma, da bi si v svežem nočnem zraku ohladil glavo in umiril utripajoče srce.

IV.

Pri Svetem Jakobu v Ljubljani so ravno minile večerice. Ljudje so se po malem razšli, luči so pogasnile in le tanki valovi dišečega kadila so še spominjali dovršene pobožnosti. Tu in tam si pri svitu visečih svetilk mogel še zaznati posamezno ženo, iz izpovednice pa si čul, kako se je odkašljeval duhovni oče, ki je kot dober pastir vsak čas privedel kako izgubljeno ovco na pravi pot. V tem si pri svitu kapelice pred podobo Matere božje čistega spočetja klečal sključen droban mož. Dolga črna suknja mu je pokrivala vse telo, da nisi vedel, ali je duhovnik ali posveten človek. Dolgo je goreče molil in večkrat na glas vzdihnil, da bi si olajšal velike srčne bolečine. Naposled se je prekrizal, vzel s tal visok črn klobuk in se dvignil. Pri kropilnici je zopet pokleknil, globoko se naklonil proti svetemu Rešnjemu telesu in odšel iz cerkve.

Pred vrati se je oziral, kakor bi ugibal, na katero stran bi krenil; takoj pa se je odločil in zavil okoli redutnega poslopja po Starem trgu. Redko nameštene starinske svetilnice so svetile kaj slabo in skoro si so zgoreli suhega starčka. V tem se kmalu zopet pokaže ob hiši, na kateri nekoliko odseva brleča luč bližnje svetilnice. Možiček se je že vračal; na njega upalem obrazu pa si ni mogel zapaziti silno duševno bol. Ves potrjen je stopal naravnost proti Svetemu Florjanu in odtod zavil v Hrenovo ulico. Pred eno tistih malih hiš postoji, odpre vežna vrata in jih takoj zopet zapre za seboj. Dasi je temno kakor v rogu, stopa varno kakor o belem dnevu po ozkih stopnicah v prvo nadstropje. Dobro mu je bil znan vsak ogel in vsak kamen v hiši, da se nikjer ni spotaknil. Saj ni čuda, stanoval je tu leta in leta, da že sam ni vedel od kdaj. Na vrhu stopnic je krenil na desno stran po dolgem hodniku, snel ključ z žeblica in odklenil ubožno svoj sobico. Stopivši čez prag, prižgal je takoj lojevo svečo, vzel s police staro debelo knjigo, veliko kakor mašne bukve, in jo položil na mizo, ki je stala prav pod oknom. Nekoliko je prebiral po knjigi, toda nič kaj ni mogel čitati; ali je bil preveč razmišljen, ali ni mogel najti berila, ki ga je iskal. Pusti torej knjigo, sleče suknjo in obleče star ponošen jopič. Nekoliko sede na skrinjo in zopet vstane ter gleda do sobi, da bi se s čim zmotil. Sedaj navije leseno uro na steni, sedaj odgrne posteljo, zopet postane in premišlja, kaj bi začel. Naposled vzame železni svečnik in gre iz sobe.

Takoj za vrati je bil ozki hodnik, pregrajen z lesenimi rešetkami, za njimi pa je bil nameščen star neokreten stroj, zložen od težkih brun, ki so bila močno uprta v strop in v obe nasprotni steni. Starček odpre pregrajo, obesil luč na zid in potegne izpod stroja nekoliko večjih in manjših plošč od trdega lesa. Drugo za drugo obrne na lice in tožno ogleduje izrezljane nariske, potem jih zopet dene pod stroj. Le najmanjšo ploščo obdrži in se loti dela. Namaže ji lice s črnilom, zavrti kolo, da se prečnica vzdigne, in pod njo vtakne namazano ploščo.

Sedaj poišče v posebnem predalčku primernih kosov gladkega raznobarnega papirja, dene jih pod ploščo ter se na vso moč upre ob kolo, da stari stroj kar zaškriplje.

V tem se na nasprotnem koncu hodnika odpro vrata druge sobe in čez prag stopa samica kakih šestdesetih let. Bila je opravljena popolnoma kmetijski. Na glavi je imela belo zavijačo, star črn raš pa ji je pokrival vse telo čez koleno. Z lučjo v roki stopa po hodniku in ko ugleda starca pri stroju, zakliče mu že od daleč:

“Za pet ran božjih, oče Mrak, ali ste že zopet pri kolesu? In pri luči! Saj je vendar dan dosti dolg, dasi se je že precej skrčil.” Nato sede na klop in zre preko ograje. Starec ustavi naporno delo, prekriža roke in se obrne proti sedeli rekoč:

“Dobro ste rekli Mina; me-

ni je dan še zmiraj predolg. Za pol dneva natiskam več podob, nego jih prodam za mesec dni. Imam jih, za katere ne izkupim niti toliko kolikor me stane samo črnilo. Nekoliko prej sem imel v roki plošče za podobe Matere božje pri Sveti štifti in na žalostni gori. Kako so jih ljudje nekdanj radi kupovali, kadar sem jih v mlajših letih sam prodajal po božjih potih! Podobe so velike in kaj pripravne, da jih deneš v okvir pod steklo. Danes se nihče več ne meni zanje, odkar ho- dijo tuji prodajalci po naših sejnih, na katerih razobešajo toliko slik, da jih je polna škofija in še kaka druga veža bližnjih hiš. In tudi sicer so se ljudje izpremenili. K Sveti štifti in na žalostno goro že malokdo hodi; na Rožniku pa ljudje po maši rajši zahajajo k cerkovniku na zajutrek, nego bi kupovali odpadke. Vse moje stare plošče se suše in praše, edino za šmarne goro dobivam še nekaj naročil, ali tudi odtod me bodo izpodrinili tuji. Ne le na Dunaju tudi na švicarskem že delajo podobice Matere božje s šmarne gore, in lepe so res, da bi jih

pri nas nihče ne mogel napraviti takšnih. Odveč sva na svetu jaz in moj stroj! Mina, ako to zimo umrem, zapustim vam stroj; odleže seženj drv.”

Tako je osiveli podobar so- četni sosedu potožil nekoliko svojih težav in bilo mu je lažje pri srcu. Sedaj izpregovori stara Mina:

“Kaj bi bili odveč; prostora je pod solncem vsaki božji stvari, nikar človeku. Res je, delo ni več za vas; mi stari smo za počitek in za molitev. Ali saj vam niti ni sila; le izpregovoriti vam je treba s si- nom ostro očetovsko besedo in vdati se mora, če nima ka- mena namesto srca.”

“Kaj bi se mi vdajal, siro- mak!” zavrne jo podobar in jo mlo pogleda, “kolikokrat mi je že ponujal pomoč, ali jaz je ne potrebujem in je tudi nočem, rajši ne vem, kako bi se mučil, nego bi prejemal m- loščino od rodnega deteta.”

(Dalje prihodnjic)

Perlonske rokavice za rudarje

Za poskušnjo so razdelili rudarjem v Porurju okoli 20 parov rokavic iz perlona.

Nove rokavice so mnogo bolj primerne od dosedanjih, ker ru- garji v njih znatno laže premi- kajo prste, razen tega pa so sko- raj za 40 odstotkov bolj trpežne.

Moški dobijo delo

Moški dobi delo. Kličite KE 1-3845 od 7 do 10 zvečer. (63)

Ženske dobijo delo

Iščemo kuharico. Iščemo sposobno kuharico za kuho v gostilni. Kličite EN 1-9152. (71)

MALI OGLASI

Sobe se odda

4 sobe in kopalnica, na novo dekorirane, se oddajo na St. Clair blizu E. 55 St. Najemnina \$50. Vprašajte na 1334 E. 55 St. (x)

Re-Nu Auto Body Co.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje. Welding

JOHN J. POZNIK in SIN

GLenville 1-3830

982 East 152nd Street

Lastnik prodaja

Hiša 6 sob na 16723 Grovewood Ave. Pridite si ogledat, da se sami prepričate, kakšna je, zato pokličite KE 1-5258. (74)

V najem

Oddajo se 4 sobe, popolnoma opremljene, garaža, v Collin- woodski okolici. Kličite KE 1-4899. (69)

Cleveland, O., zona 10

Da se uredi zapuščina, se pro- da dvodružinska hiša na 14317 Idarose, 5-5 in kopalnica, zidana garaža za 2 kare, plinski furnez, obe stanovanji prazni. \$16,500.

HRIBAR REALTOR

14324 St. Clair Ave.

GL 1-2500

GL 1-0542

(69)

Na posebnem seznamu

16110 Huntmere Ave., 5-5, v izvrstnem stanju, garaža za 2 kare. Se pokaže samo po dogo- voru. Mr. Alden, IV 1-5956.

VAN AKEN REALTY, INC.

(4, 6 apr.)

Carst Memorials

Kraška kamnoseška obrt

15425 Waterloo Rd. IV 1-2237

EDINA SLOVENSKA IZDELOVAL-

NICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

Naprodaj

V fari Marije Vnebovzete 2 hiši na velikem lotu. Sprednja hiša 6 sob, moderna kopalnica, nov plinski furnez, potrebuje popravila. Zadnja hiša 3½ sobe. Lepa klet. Vse v najboljšem stanju. Se nahajajo na zelo lepi ce- sti.

KOVAC REALTY

960 E. 185 St.

KE 1-5030

(69)

Stanovanje se odda v najem

3 sobe starejšemu paru brez otrok, na East 239. cesti. Pokli- čite RE 1-4064 po 6. uri zvečer. (70)

Išče sobe

Mirna vdova išče tri sobe v okolici E. 185 St. ali v Euclid, Ohio. Kličite IV 1-0363. (69)

Hiša naprodaj

Nova zidana hiša za 2 družini, 2 spalne sobe spodaj, 2 zgoraj, kuhinja, sprejemna soba, kopal- nica, polna klet in razvedrilna soba. V fari Marije Vnebovzete na 710 E. 162 St., blizu Holmes Ave.. Se lahko takoj vselite.

STREKAL REALTY

405 E. 200 St.

IV 1-1100

(69)

EAGLE ZNAMKE

POMENIJO SE VEČJE PRIHRANKE

the **MAY** co's

NOW
3

BASEMENT stores

DOWNTOWN - PUBLIC SQUARE

CEDAR CENTER - RIDGE and RIDGEWOOD DRIVE

MAY'S LETNA POMLADNA RAZPRODAJA

6000 moških boljših srajc,
športnih srajc in pižam

SPLOŠNO ZNANEGA IZDELKA

Boljše srajce z dolgimi in kratkimi rokavi, športne srajce s kratkimi rokavi, regularne in kratke pižame!

\$4 do \$5.95, če perfektno

Boljše srajce z dolgimi rokavi: običajni pripeti in zaokroženi ovratnik, itd. Raznovrstno blago in kroji. Dolžina rokav: 32-35; mere 14 do 18 v skupini. Boljše srajce s kratkimi rokavi: iste kot zgoraj, plus platnene luknjičaste tkanine. Ovratne mere: 14 do 17.

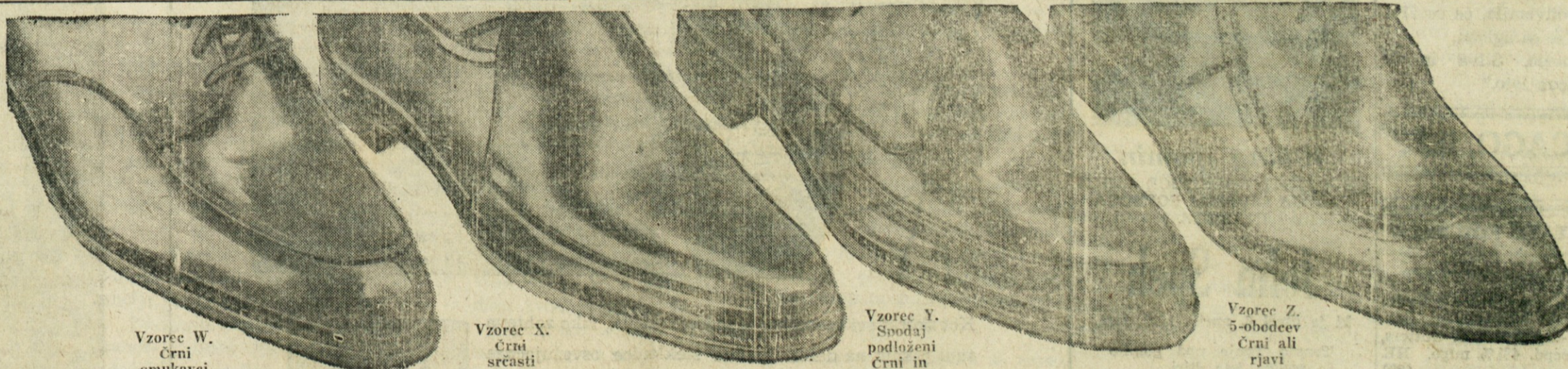
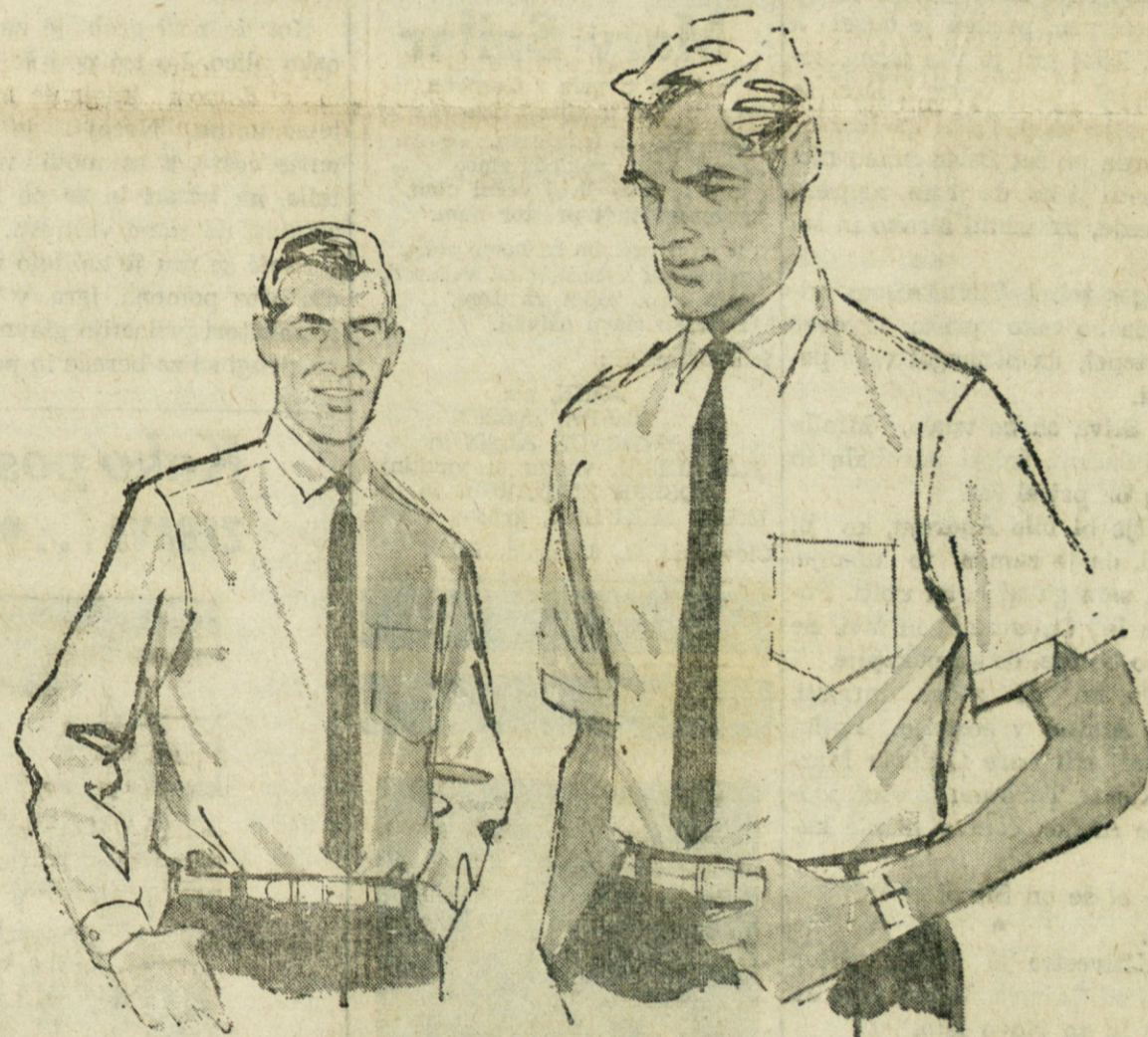
Športne srajce s kratkimi rokavi: z najbolj priljubljenimi ovratniki, tkaninami in barvami. Mere: S-M-L-XL.

Običajne in kratke pižame: čezglavne in na gumbe, iz tankega ali debelejšega blaga. Več krojev in barv. Mere: A-B-C-D.

Sprejemamo pismena in telefonična naročila . . . Kličite CHerry 1-3070

KLETNI ODDELEK MOŠKIH OBLAČIL . . . THE MAY COMPANY,
VSE 3 TRGOVINE

1.97
vsaka



Vzorec W.
Črni
smučavci

Vzorec X.
Črni
srčasti

Vzorec Y.
Spodaj
podloženi
Črni ali
rjavi

Vzorec Z.
5-obodev
Črni ali
rjavi

Moški importirani angleški čevlji

Od Chas. Croyden! . . . Po naših najnižjih cenah lekom let

- Pogledite! Fino zgornje usnje!
- Pogledite! Prvovrstne usnjene podplate!
- Pogledite! Mehko usnjeno podlogo!

Primerjajte po veliko višjih cenah! Mere: 7 do 12, B do E širine.

Poslužite se teh nizkih spomladanskih razprodajnih cen!

Sprejemamo pismena in telefonična naročila . . . Kličite CHerry 1-3070
KLETNI ODDELEK MOŠKIH ČEVLJEV . . . THE MAY COMPANY, VSE 3 TRGOVINE

7.97

Karel Mauser:

LJUDJE POD BIČEM

I. del

Andrej se ga spomni. Tri leta je bil za njim na učiteljsku. Tih fant, vztrajen in zagrižen v svoje misli, da ga nisi premaknil. Komaj, da sta se nekajkrat srečala in mimogrede spregovorila. Zdaj sta se srečala zares. Na ravnem. Zalar je zmagal. Jerovšek dobro čuti, da Silva živi iz Viktorja, iz besed, ki jih je bil nekoč izrekel, iz upanja, da ji bo odpustil.

Nazadnje ni nikjer zapisano, da ji bo. Ta misel mu sedi v glavi, odkar je šel od Silve. Vesel jo je, čeprav jo je prekel tisti hip, ko se je porodila z žalostjo vred. Skušaj se je otepti, ker se zaveda, da z njo maže Silvo. Kaj naj ji odpusti? Ni grešila, čeprav Silva trdi, da je. Kriv je Blaž. On je grešil, čeprav se je otrešel greha kakor prahu s čevljev.

Toda misel se ne umakne. Kakor da se ja zagodila v možgane. Puščica, ki je ne moreš potegniti iz rane, ne da bi rano povečal.

Andrej se premetava po postelji in ne more usnuti. Šlekel bi se bil, ko bi se mu dalo, pa se mu ne da. Preveč ga vse tišči, kakor da so se debele klade prevale nanj in ga pribijajo k tlom.

Takega svetega večera ni pričakoval. Vse drugače si ga je bil naslikal. Z upanjem, ki bi napolnilo samoto in dalo njegove življenju novo silo. Kako je bil nestrpen, preden je odšel k Silvi. Zdaj mu je vse jasno, toda upanje noče umreti. Drži se poslednje bilke.

Morda bo šel Zalar mimo nje. Odpustil ji bo, da ji ne zagreni življenja, zamahnil z roko in šel naprej.

Bog s teboj, Silva, nisem mislil, da bo tako prišlo. Preveč sem trpel, da bi mogel vse pozabiti.

In Silva se bo vdala. Minila bo ljubezen, žalost ponehala in tedaj bo prišel čas.

Lažje bi bilo Andreju, ko bi vedel, da je zaman to upanje. Toda sam ga ni hotel ubiti. Počemu le? Ostane naj in živi. Se vedno bo čas, da ga pokoplje.

Sele, ko ga začne mraziti, zleze Andrej v posteljo. Potlej po vsej silji bere Ovcarja Marka. Konec. Tako mu je všeč. Dobil je Ančko, čeprav ni nič kazalo.

Da bi še on Silvo!

Na Silvestra je dobila Silva pošto od Zalarja. Voščil ji je za božič in za Novo leto.

Ni mogla verjeti. Včasih je že za hip podvomila, če še živi. Tako dolgo se ni oglašil.

"Srečen božič, Silva in še srečnejše Novo leto."

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

ELK GROVE VILLAGE — BY OWNER
3 bdrm. ranch. 2 yrs. old. 1 1/2 baths. Gas ht. Bit-in range-oven. Gar. disp., washer-dryer. S & S. Gutters, att. gar., indspcd. 4 1/2% mtge. HE. 7-1389. (69)

OAK LAWN — By owner. 3 to 4 bdrm. brk. designed for Mom and kiddies convenience. Finished 2nd flr. incl. lge. bdrm. space, bull bath, built-in beds, dressers, storage, etc. Lge lot. Plenty of room for further expansion. Nr. churches, schools, shop, etc. Reduced to \$19,900 for quick sale. Immed. occup. 9722 S. Brandt (4950 W.) GA 2-5260. (69)

"Srečno Novo leto, Viktor. Da bi se vrnil živ in z odpuščanjem."

Silvi polze solze po licih, kar same. Trdo drži pismo med prsti.

Viktor Zalar, številka 30825. Popoldne pride Jerovšek. Silva mu ne more zamolčati, da se je Zalar po dolgem času spet oglašil. Andrej ni trenil z očmi.

"Torej je vendarle živ."

"Kakor da je želel popraviti misel iz svetega večera. Ne želi mu smrti, Bog ve, da ne, čeprav mu jemlje Silvo."

"Si vesela, da je pisal?"

"Sem, Andrej. Težje bi nosila



V blag spomin
PRVE OBLETNICE SMRTI
LJUBLJENE IN NEPOZABLJENE
MATERE IN STARE MATERE

Mary Spilar

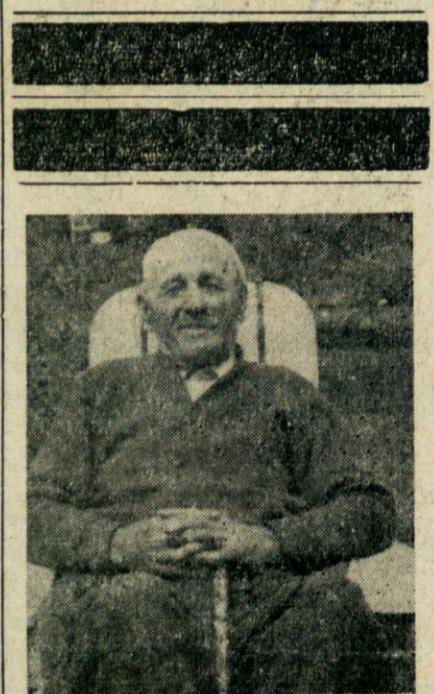
ki je zaspala v Gospodu
dne 6. aprila 1960

Eno leto že žalujemo, proti nebu pogledujemo, tam je zdaj Tvoj večni dom, pripravi tudi prostor nam.

V raju večnem se bomo sešli, pri Bogu v neskončni večnosti, tam bomo zopet združeni, nebeško slavo uživali.

Zalujoci ostali:

JOHN, sin
CLARA, snaha
LAWRENCE, ALAN in
KATHLEEN, vnuka in vnukinja
JOSEPH ZNIDARSIC in
MARY MIKULAK, krušna otroka
Cleveland, O., 6. aprila 1961.



V blag spomin
OB ČETRTI OBLETNICE SMRTI
NAŠEGA LJUBEGA SOPROGA
IN OČETA

John Speh

ki je umrl 6. aprila 1957. leta.

Truplo Tvoje pod gomilo že počiva leta štiri, duša Tvoja pa raduje se v srečni večnosti.

Sveta vera nas tolaži, da se enkrat snidemo, kjer ni joka, ne bolesti, v raju tam nad zvezdami.

Tvoji zalujoci

SOPROGA
in OTROCI
Cleveland, O., 6. aprila 1961.

svoj greh, ko bi se Viktor ne vrnil."

Potlej je Andrej speljal pogovor drugam. Zalarja ni mogel prav preboleti.

Dan je bil lep, čeprav mrzel. Silva se je napravila za izprehod.

"Do meje bi šla, tako bi se rada nadihala zraka. Če ti je prav?"

Hodila sta počasi. Sneg se je iskril in na žicah je stalo ivje. Grintavec je izgubil svojo robatost. Snežene plasti so ga zgladile. Lep je bil.

"Tako mi je všeč, ko je umiranje pokrito. Letošnja jesen me je bolela. Zdelo se mi je, kot da je zrasla iz mene."

"Še pred Svečnico bomo zime siti. Pomlad je le pomlad."

"Pomladi se veselim. Letošnje bolj kot vseh prejšnjih. Odkrito ti povem, da je v meni pričakovanje. Saj sama ne vem, iz kaj cvete, toda vsak dan me bolj povzema. Skoraj bi rekla, da me osrečuje."

Silvin glas je mehak, topel.

"Da, vsi živimo iz pričakovanja."

Andrej se ne more otepti bolečine.

"Na Zalarja misli," mu je grenko.

Vračala sta se kmalu. Vzdignil se je veter, ki je bodel skoz obleko in pihal v obraz.

Zakurila sta. Vse kot ponavadi, vendar je Andrej čutil velikanško razliko. Izpoved je bila med njima in Zalarjem.

Tudi poslovila sta se kakor ponavadi. Prijazno, toplo.

Andrej je stopil na ulico in je bil pobit. Tako počasi si je utiral pot, ni se hotel prenatgiti, opazoval je Silvo in presodil vsako njeno besedo. In vendar ni uspel. Kakor da se je ob njegovem vprašanju šele prav zavedla.

Kot da nosi greh, je zavil v ozko ulico. Po tej poti še nikoli ni šel domov. Zdela se mu je presamotna. Nocoj si je želel puste ceste, s kamnom nasute, take, na kateri bi se ne mogel ustaviti do same večnosti.

Prvič se mu je zazdelo življenje brez pomena, igra, v kateri si nekateri prilastijo glavno vlogo, drugi so za berače in potepu-

he, kvečjemu še za hlapce in kravje dekle.

Čeprav ni hotel, je mislil na Zalarja. In mu je bilo hudo, da bi jokal.

Doma je koj legel, čeprav je vedel, da dolgo ne bo zaspal.

Sonce se je zmocnilo in sneg je kopnel. Na mokri cesti so sijale luže.

Pomlad. Silva jo je čakala vsak dan, zakaj vanjo je položila svoje upanje kakor v zibel.

To pomlad se nemara preobrne. Nemci zgubljajo, fronte se sesedajo, vojaki so lačni in z nočjo hodijo po hišah in prosijo za kruh.

Jerovšek je vsak dan bolj nemiren.

Zadišalo je po gnilem. Podira se. Po Nemcu bo prišlo čez noč. Tudi Lahi so tako popustili. Do zadnjega dne so igrali marše in sodili, potlej so čez noč utihnil, kakor bi jim nekdo usta zavezal z ruto.

Andrej ne more skriti nemira. Zamahi rok so kratki, sredi govorjenja se dvigne s stola in hodi po sobi.

"Bojim se, da bodo zadnji dnevi hujši od prvih."

Silva mu ne more verjeti.

"Jaz mislim, da vsak hrepeni priti domov. Koliko žena čaka na svetel nasmehek ob svidenju. Ko vse popusti, tedaj se človek vrne k družini."

"Morda imaš prav," jo gleda Andrej. "Toda moji živci so pri kraju."

Vse živi v pričakovanju. To pomlad se bo obrnilo. Se mora.

Silva misli na Zalarja. Konec vojske bo odvozil tudi njegovo življenje. Vrnil se bo. Vsak

dan bo smela čakati nanj. Prišel bo, potrkal na vrata in se zamejal s svojimi vodeno modrimi očmi.

Prišel sem hvala Bogu.

V Silvi vse trepetaja, kadar se je lotila te misli.

"Kaj bo rekel, ko mu bo vse razodela? Bo vstal in brez slovesa odšel? Morda bo rekel trdo besedo, mogoče jo samo pogledal in v pogledu bo sodba in kletev."

Ko smo umirali, si grešila. Kakor Blaž. Andrej ve, kaj jo muči, toda noče ji pokazati. Pri-poveduje ji dogodke, novice, skrite in očite, ki dvigajo ljudi.

"Do razsula ni več daleč. Čakamo. Vse hkrati se bo podrla. Boš videla."

Silva verjame. Strah iz Andreja leze tudi vanjo. Lahko se zgodi, da se Viktor ne vrne. Preden se odpro vrata, ga morejo ubiti. Čakala ga bo in ne pričakala. Poletje bo zgorelo v jesen, ostala bo sama in Andrej.

Grdo se ji zdi, da je postavila Andreja nekam zadaj. Spomnila se je besedi sošolke Ivanke.

"Tri fante imam. Enega zares, dva za železno rezervo."

Sram jo je. Andrej se ji smili. Morda bi mu vrnila ljubezen, ko bi ne bilo Zalarja in hrepenenja po njegovem odpuščenju.

Zdaj mu je samo neizmerno hvaležna. Več ne more.

Ljudje hodijo čudno sklonjeni, kakor da nosijo na tilniku težko breme, ki ga bodo zdaj pa zdaj odložili. Govorice se prenašajo, verjetne in neverjetne. U-mik, Nemci so pred kapitulacijo. Disciplina je na tleh, vojašči-

na pri belem dnevu prosi za kruh in krompir. Se zelja se ne brani.

Belega kruha in masla je zmanjkalo. Dezertstvo se širi

kakor kuga. Na Golovcu so trije napravili samomor. Zbombardiran dom, mrtva družina. Zdaj je na tleh še nacionalna čast.

Kapitulacija!

SPOROČILO!

HRANILNE VLOGE SPREJETE DO
10. APRILA IN VLOŽENE ENO
ČETRTLETJE, SE BODO OBRESTOVALE
OD 1. APRILA PRI

Society NATIONAL BANK

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

MARY A. SVETEK

POGREBNI ZAVOD — KE 1 - 3177

Popolno pogrebno službo vršimo sedaj iz
Grdinovega pogreb. zavoda na

LAKE SHORE Blvd.

Na razpolago smo vam podnevi in ponoči...
Samo Telefonirajte!

Urad pa imamo sedaj na 472 East 152 St.

in to v torek in četrtek od 2. do 7. ure
popoldne, druge dneve pa po dogovoru.



GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

HEnderson 1-2088

KEmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene

Za
vaš
pomembni
dan!



Drage neveste!

Ena pomembnih predpriprav za najlepši dogodek
življenja, je izbira poročnih vabil.

Oglasite se pri nas in oglejte si najnovejše,
pravkar dospele vzorce vabil, naznanil, papirnatih
prtičkov, kozarčnih podstavkov, vžgalic, na ka-
terih je natisnato Vaše in njegovo ime.

Ogled je popolnoma neobvezen!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland 4, Ohio

HE 1-0628

Kako posrečena kombinacija

ZABAVA . . . PRIJATELJI . . . IN Z OGNJEM VARJENO STROH'S



Kot skoraj pri vsem, kar si morete misliti, tako zahteva
tudi piknik na deželi hladne steklenice osvežujočega
Stroh's piva. Stroh's dodaja veselje k prijetni zabavi
s svojim finim okusom, kateremu se ne more primer-
jati nobeno drugo ameriško pivo... ker je edino
Stroh's varjeno z ognjem. Vprašajte za pivo z lahkim,
mehkim okusom — še danes!



FIRE-BREWED
America's only fire-brewed beer

PO POPULARNIH CENAH
VSEPOVSOD!

THE STROH BREWERY CO., DETROIT 26, MICH.

UGAJALO VAM BO **Stroh's**
JE LAŽJE!



IZ SKOLJKE — štiri krasotice pozdravljajo gledalce
karnevalskega sprevoda iz školjke v Nici na Francoski
Rivieri.